

HETI



Mérleg

VIII. évfolyam 20. szám
1998. május 28.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA



VÁLASZTÁS 1998 BÉKÉSCSABÁN – II. FORDULÓ

Végh László
(Fidesz-MPP) nyert



Békéscsabán is valamivel többen járultak az urnákhoz május 24-én a választások második fordulójában, mint két héttel ezelőtt: az 53 554 választásra jogosultból 31 486-an (58,79%) éltek választójogukkal. A 31 236 érvényes szavazat megoszlása a következő:

Végh László (Fidesz-MPP):	17 974 (57,54%)
Tóth Károly (MSZP):	13 262 (42,46%)

A következő ciklusban tehát Végh László lesz Békéscsaba egyéni képviselője az új Parlamentben.

(H. M.)

HETI

Jegyzet Gyermeknap

Milyen fölemelő érzés, hogy van egy lányom és van egy fiam. Bianka ötödik osztályos az általános iskolában, Zsolt hetedikes. Egészséges, szép gyermekek. Sport tagozatra járnak, ügyesek, talpraesettek. Ha belegondolok, milyen jövő áll előttük, elkezd gyorsabban dobogni a szívem. Kicsit bizonytalan a helyzet. Mondhatni: semmire nem lehet mérget venni. (Csak arra, hogy az idő mindenképpen telik.) Szóval: a világ cudar. Még az is lehet, hogy jól alakul. Szeretném, ha gyermekeim boldogok lennének. Egyelőre azonban nem tudom nekik azt nyújtani, amit elvárnak. Nyaralás külföldön szóba se jöhet, még belföldön se biztos. Számítógépet szeretnék nekik otthonra, külön szobát mind a kettőnek. Erre is várni kell még. Meg is kérdezték a múltkor: apa, mire mész azzal, hogy ismert személyiség vagy, folyton benne vagy az újságban? Nem látják még a távlati hasznát, értékét a szellemi munkának, de nincs is olyan szituáció ebben a térségben, hogy ezt érzékelní lehetne. Reménykedni is csak óvatosan lehet. A gyermekeket azonban szeretni kell.

KÁNTOR ZSOLT

Városházi esték, Csaba Expo

Idén is lesznek Városházi esték Békéscsabán június 17-től július 6-ig. A szervezők változatos programokat kínálnak, melyek kiegészítői lehetnek az ugyanebben az időszakban (június 17-től 21-ig) megrendezésre kerülő Csaba Expónak – hangzott el a szervezők által összehívott sajtóbeszélgetésen.

Váradi Zoltán, az Expo-Team Kft. ügyvezetője elmondta, hogy az egymásra épülő két igen rangos rendezvény biztosítja azt, hogy az expóra érkező kiállítók, üzletemberek és látogatók színvonalas kapcsolódási lehetőséghez is jussanak.

Fodor József, a Városházi esték egyik szervezője hangsúlyozta, hogy az idei rendezvénysorozat nemcsak hosszabb lesz, de két önálló produkciót is bemutatnak. Így június 20-án lesz a premiere a Csabai Színistúdió Pizzafutár című musicaljének, míg június 26-án Müller Péter-Seres Rezso Szomorú vasárnap című zenés darabjának ősbemutatójára kerül sor. A csabai közönség jól ismert művészeket láthat, például Gálfy Lászlót (ezúttal rendezőként is), Felkai Esztert és Hodu Józsefet.

Lesz egyfelvonásos, zene, tánc, humor... Fontos, hogy a szervezők minden korosztályra gondoltak. (A Városházi esték programja lapunk 3. oldalán olvasható.)

(K. G.)

Nyitott határ és Békéscsaba a gyermekekért

Május 30–31-én zajlik a Békéscsaba–Nagyvárad–Békéscsaba szupermaratoni, mint arról korábban már beszámoltunk. A futók visszaérkezése Csabára 31-én, azaz május utolsó vasárnapján, gyermeknapon lesz. Így a két nagy esemény több ponton összekapcsolódik. E nap programja a következő (a rendezvények a városháza előtt zajlanak, az ettől eltérő helyszínt külön közöljük):

- | | |
|-------------|---|
| 12.45–12.55 | McDonald's öröm futó- vagy görkoriverseny általános iskolások részvételével a sportszarnoktól a városházáig. |
| 13.00–15.00 | Játszóház. |
| 13.00–13.15 | Komor László zenés bábprodukciója. |
| 14.15–15.00 | A Nyulambulam együttes műsora. |
| 15.00–15.45 | Játsszunk együtt! – sportjátékok a nézőközönség szórakoztatására. |
| 15.45–16.30 | Hangya Imi és Tücsök Peti zenés gyermekműsora. |
| 16.45–17.30 | A Csabai Színistúdió produkciója. |
| 17.30–18.30 | Kulturális blokk a nemzetközi futóverseny és a két nemzet (román–magyar) kultúrája jegyében: a közgések aerobibemutatója; fúvósok előadása; néptáncgyűttesek fellépése, román és magyar táncok. |
| 18.30 | A Nyitott határ szupermaratoni futóverseny eredményhirdetése egyéni és csapat kategóriákban. |
| 20.00 | Városi utcából Császár Előddel és békéscsabaikkal. |

A nap folyamán több alkalommal (előreláthatóan 13.00, 13.45 és 16.30 órától) zenés riportblokkok lesznek, melyek során beszélgetések hangzanak el a futókkal, a nézőközönséggel. Az útvonal polgármesterei pedig a városházán találkoznak majd.

HIRDETMÉNY

Az FM az ebek veszettség elleni kötelező védőoltását rendelte el. Felhívjuk valamennyi eb tulajdonos figyelmét, hogy a tulajdonában lévő, minden 3 hónapnál idősebb ebet az alább felsorolt napokon és időpontban szájkosárral ellátva, pórázon

VESZETTSÉG ELLENI VEDŐOLTÁS

céljából vezesse elő.

Az oltás elmulasztása a veszettség terjedését segíti elő, ezért az oltatlanul maradt ebeket kiirtják.

Az oltások helye és időpontja a következő:

Jamainai piactér	június 2., kedd 15–17 óráig
Csongor u. 5.	június 2., kedd 16–19 óráig
Mokry u. (buszforduló)	június 2., kedd 14–16 óráig
Pulszky u.–Lenkey u. sarok	június 2., kedd 16.30–17.30 óráig
Czuczor u. 4.	június 2., kedd 18–19 óráig
Jamainai*piactér	június 3., szerda 15–17 óráig
Cirkusz tér	június 3., szerda 14–16 óráig
Oláh I. u. 2. (körgát)	június 3., szerda 16.30–17.30 óráig
Nádas sori zsilip (Békési út)	június 3., szerda 18–19 óráig
Gerla	június 2., kedd 7–10 óráig
Szabó Dezső u. (piaci parkoló)	június 3., szerda 15–17 óráig
Május 1. Tsz, Dózsa-major	június 3., szerda 16–18 óráig
Szabadság Tsz-központ	június 4., csütörtök 7–9 óráig
Krajcsó kocsma (Szarvasi út)	június 3., szerda 8–9 óráig
Állatvásártér	június 4., csütörtök 14–16 óráig
Lencsési-ltp. (körgát)	június 4., csütörtök 16–17 óráig
Lencsési-ltp. (7-es buszford.)	június 4., csütörtök 17.30–18.30 óráig
Fiala kocsma, Tanya 314.	június 5., péntek 8–9 óráig
Szabadság Tsz (Petőfi ü. e.)	június 4., csütörtök 9–10 óráig
Veszely csárda	június 5., péntek 6–6.30 óráig
Fényes bolt, Fényes u. 110.	június 5., péntek 7–8 óráig
Fényesi pálinkafőzde	június 5., péntek 8.30–9 óráig
Csányi u.–Bánát u. sarok	június 5., péntek 15–17 óráig
Május 1. Tsz, 3. brigád	június 4., csütörtök 16–18 óráig
Szent László u. (víztorony)	június 8., hétfő 15–17 óráig
Mezőmgyer, mázsaház	június 9., kedd 8–10 óráig
Jamainai piactér	június 9., kedd 14–17 óráig
Gerla	június 9., kedd 7–8 óráig
Május 1. Tsz, Dózsa-major	június 9., kedd 17–18 óráig
Sikony-postaláda	június 4., csütörtök 18–19 óráig
Szabó Dezső u. (piaci parkoló)	június 11., csütörtök 8–10 óráig
Mezőmgyer (Kurta sor)	június 11., csütörtök 8–9 óráig
Mezőmgyer, mázsaház	június 11., csütörtök 16–18 óráig
Veres P. u.–Úttörő u. köztér	június 12., péntek 15–17 óráig
Veres P. u.–Úttörő u. köztér	június 15., hétfő 8–10 óráig

Minden eb után 400 Ft gyógyszer- és oltási díjat a helyszínen kell leróni.

DR. BARTHA LÁSZLÓ
irodavezető

DR. SOÓS JÓZSEF
kerületi főállatorvos

LENCSESI GYERMEKNAPI MAJÁLIS

1998. május 30-án, szombaton 14-től 20 óráig
a Lencsési Községi Házban és a Féja Géza téren

Programok: 14 órától kishalfogó verseny az Élővíz-csatorna kijelölt szakaszán (jelentkezés a helyszínen, eredményhirdetés 18 órakor). 15 órától Vitéz László a Napsugár bábegyüttes előadásában. 16 órától a Nyulambulam együttes zenés gyermekműsora. 17 órától a József Attila iskola majorette-csoportjának fellépése. 17.30 órától a ruhaipari szakközépiskola Privát Manöken csoportjának divatbemutatója. 18 órától aszfalttrajzverseny. 18.30 órától tombolasorsolás. 19 órától a Körösi Csoma Produkció zenés, humoros showműsora.

Kiegészítő programok: szabadtéri játszótér (agyagozás, papírsárkány-készítés), játékos ügyességi és sportvetélkedők, egészségügyi toató, a Hűtőipari Rt. kóstolóval egybekötött ételbemutatója, íjazási és lovaglási lehetőség.

A rendezvényre tisztelettel hív és vár minden kedves érdeklődő gyermeket és szülőt a Lakótelepi Tömegsport-egyesület és a Lencsési Községi Ház.



■ **FOGADÓNAPOK.** Május 29-én, pénteken Végh László alpolgármester, június 5-én dr. Simon Mihály jegyző tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között.

■ **SZLOVÁK KÖZGYÜLÉS.** Május 28-án, csütörtökön 15 órától tartja soron következő ülését a szlovák kisebbségi önkormányzat a jamainai nyugdíjasklubban (Orosházi út 101.). Várható napirend: 1. Találkozás a Jamainában élő szlovákokkal, civil szervezeteikkel. Tájékoztató és beszélgetés a Jamainai Kerekasztal Egyesület képviselőivel. 2. Bejelentések.

■ **ORSZÁGOS SIKEREK.** A VI. országos Curie kémiaverseny országos döntőjén Budapesten a következő békéscsabai tanulók értek el kiemelkedő eredményeket: 7. osztály: 4. Zsilák Urbán Mihály, Madách Utcai Általános Iskola, tanára Mészárosné Hrabovszki Katalin. 8. osztály: 1. Árus Dávid, Szabó Pál Téri Általános Iskola, tanára Miklóné Lestyán Irén és Kovács Pálné; 5. Tomka Péter, József Attila Általános Iskola, tanára Kovács Pálné.

A Kós Károly Szakképző és Általános Iskolából Dankó Zsuzsanna az Implom József helyesírási verseny országos döntőjén 8. helyezést ért el, felkészítője Szánduné Ujszigeti Gabriella. Az ács-állványozó szakma országos döntőjén mentesült a szakmunkásvizsga letétele alól Albert Mihály, felkészítője Reinhardt András tanár és Valkai Sándor mester, valamint Szöllősi Lajos, akinek felkészítője Reinhardt András tanár és Pocsai László szakoktató. Bútorasztalos szakmában mentesült a vizsga alól Faragó Máté Vilmos, felkészítői Králik János tanár és Majoros Mihály mester. Ugyancsak ebből az iskolából országos döntőbe jutott még Séner Veronika fodrásztanuló, a szép magyar beszéd versenybe Szigeti Beatrix fodrásztanuló és magyar nyelvből Dankó Zsuzsanna.

■ **MEDOSZ-MEGHÍVÓ.** A Medosz helyi szervezete május 30-án, szombaton 10 órától választási taggyűlést rendez, melyet ünnepi ebéd követ.

■ **ITEM-GYERMEKNAP.** Az ITEM Könyvkiadó kezdeményezésére május 31-én, vasárnap 14–18 óráig Kalandozó buli lesz főleg általános iskolások számára a Winchester Pubban. A Nagy Imre téren eközben (a mozi mellett) játékok, vidámság, móka várja a gyermekeket és szüleiket. A program fő támogatója a Winchester Pub, a Csaba Rádió és a Sárkány kerékpárüzlet.

■ **MESEHÁZI GYEREKNAP** május 30-án, 9–14 óráig a termé-

BÉKÉSCSABA HÍREKBE



A város,
ahol élünk

szetvédelem jegyében: madárfőtő-kiállítás; játszótér: madárete-tő-készítés üdítő dobozból (dobozt mindenki hozzon!); 11.00 órakor a Bibuczi együttes gyermekműsora; zsákbamacska; horgászat, célba lövés. Mindenkit szeretettel várnak!

■ **ÉRTESÍTJÜK** a Nostalgia Vasutas-nyugdíjasklub tagjait, hogy a június 3-ra hirdetett békéscsabai szalonnap ütés technikai okok miatt elmarad.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Vraukó Rita és Poliák Zsolt,
Gerencsér Ildikó és Such Mihály



SZÜLETÉS

Serván Péter és Láng Erika
Edit fia Erik, Uhrin Mihály és Masa Anna leánya Bettina, Gajdács László és Szabó Ilona leánya Ágnes, Jacsek Mihály és Laurinyecz Edit Mária fia Dániel, Kiss Károly és Polcz Ágnes leánya Noémi, Ragács János és Pusztai Ágnes fia Attila, Szabó Miklós és Ancsin Ildikó fia Miklós Krisztián



ELHALÁLOZÁS

Lőrincsik János (1956), Barta István (1921)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba
Felelős szerkesztő:
Sztójcsev Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó: Pap János,
Békéscsaba polgármestere
Szerkesztőség: Békéscsaba,
Szent István tér 9. 5601, Pf. 112
Telefon/fax: (66) 445-676,
telefon: 452-252
Szedés: Reproform Bt.
Nyomás: Hungária-Info
Nyomdaipari Kft., Békéscsaba
Felelős vezető:
Bohus Ákos nyomdavezető
Megjelenik hetente,
27 000 példányban
Terjeszti a Magyar Posta
<http://www.nap-szam.hu/merleg/>

Városházi Esték

Program

Vonal design

1998. június 17.–július 5.

Június 17. szerda

19.00 Maskarások, csepürágók, óriásbábok felvonulása korhű jelmezekben és a Debreceni ORT-IKI utcaszínház előadása a sétálóutcán

20.15 Udvari zene a városháza udvarán

20.45 A Városházi esték '98 ünnepélyes megnyitója

21.00 Díszelőadás – Csehov: Jubileum (három egyfelvonásos komédia): Jubileum, A medve, Leánykérés, a Dunaújvárosi Bartók Kamaraszínház előadása
Szereplők: Hirtling István, Gáspár Sándor, Dengyel Iván, Nagy-Kálóczy Eszter, Bánsági Ildikó.
Rendező: Valló Péter.
Jegyár: 700 Ft.

Június 18. csütörtök

20.30 Koltai Róbert önálló estje

21.30 Lehetetlen?
Házigazda: Vámos Miklós, vendég: Koltai Róbert
Jegyár: 700 Ft

Június 19. péntek

20.30 „Adjatok a kutyáknak húst...”
Hobo Vizsokij műsora, a Merlin Színház produkciója
Közreműködnek: Földes László (Hobo), Tóth János Rudolf, Tomsits Rudolf, Tóth Henrik, Marosi János, Marosi Zoltán
Jegyár: 500 Ft

Június 20. szombat

20.30 Sente Béla–Gulyás Levente: Pizzafutár (musical két részben), a Csabai Színistúdió előadása
Jegyár: 500 Ft

Június 21. vasárnap

10.00 Zenés gyermekdelé előtt a városháza udvarán

20.30 Grill terasz

Június 22. hétfő – 20.30 Grill terasz

Június 23. kedd – 20.30 Grill terasz

Június 24. szerda

20.30 Szentivánéji Jazz + az
Közreműködnek: Köles István és Barátai.
Vendégek: Szaniszló János, Kovács Gábor, Király Vajk, a Blues Fools együttes és az Aquarell Quartett
Jegyár: 500 Ft

Június 25. csütörtök

20.30 Tangócsodák – Közreműködnek: a Budapest Táncszínház és Magyarország legjobb argentintangó-táncosai
Jegyár: 500 Ft

Június 26. péntek

20.30 Müller Péter–
Seress Rezső:
Szomorú vasárnap –
premier (zenés játék két részben)
Szereplők: Gálfi László, Felkai Eszter, Hódú József, Rendező: Gálfi László
Jegyár: 700, 500 Ft

Június 27. szombat

10.00 Bohóc- és
cirkusziparádé
a sétálóutcán

20.30 Müller Péter–
Seress Rezső:
Szomorú vasárnap
(zenés játék két részben)
Jegyár: 700, 500 Ft

Június 28. vasárnap

20.30 Müller Péter–Seress Rezső: Szomorú vasárnap (zenés játék két részben). Jegyár: 700 Ft, 500 Ft

Június 29. hétfő – 20.30 Grill terasz

Június 30. kedd – 20.30 Grill terasz

Július 1. szerda – 20.30 Grill terasz

Július 2. csütörtök

20.30 Marc Camoletti: Szex a lelke mindennek (komédia két részben) – a Vidám Színpad előadása. Főszereplők: Csala Szusza, Harsányi Gábor, Sáfár Anikó, Rátónyi Hajni, Gergely Róbert. Jegyár: 700 Ft.

Július 3. péntek

20.30 W. Shakespeare: Szentivánéji álom – a Bárka Színház előadása. Főszereplők: Kulka János, Udvaros Dorottya, Kaszás Gergő, Vasvári Emese. Rendezte: Csányi János
Jegyár: 1000 Ft

Július 4. szombat

19.30 „Krása slova a hudby...” – „A szó és a zene szépsége...”
Szlovák művészeti est. Ingyenes!

Július 5. vasárnap

20.30 „Szól a nóta...” – nótahangverseny. Közreműködnek: Kovács Apollónia, Madarász Katalin, Szentendrei Klára, Miklóssy József, Tarnai Kiss László, Simó Kati. Műsorvezető: Mohai Gábor.
Jegyár: 700 Ft.

1998.
JÚNIUS 17.–JÚLIUS 5.
Békéscsaba,
polgármesteri hivatal

Információ:

FODOR JÓZSEF
Ifjúsági Ház
és Általános Társaskör
5600 Békéscsaba,
Derkovits sor 2.
Telefon: 449-222 • Fax: 449-336
Mobil: 20/653-435
E-mail: ifihaz@mail.datanet.hu

Jegyárutítás:

Ifjúsági Ház
és Általános Társaskör
Békéscsaba, Derkovits sor 2.
Telefon: 449-222
Filharmónia Kht.
Békés Megyei Iroda
Békéscsaba, Andrassy út 24–28.
Telefon: 442-120
Cooptourist Idegenforgalmi Rt.
Békéscsaba, Andrassy út 6.
Telefon: 326-856
Diáktanya
Békéscsaba, Kinizsi u. 20.
Telefon: 326-053
IBUSZ Utazási Iroda
Békéscsaba, Szent István tér 9.
Telefon: 328-428
Express Utazási Iroda
Békéscsaba, Andrassy út 29–33.
Telefon: 324-201

A szociális pályázatok elbírálása

A szociális célú tevékenységek 1998. évi támogatásának elnyerésére kiírt pályázatra beérkezett pályaműveket a szociális bizottság elbírálta. Kedvező elbírálásban a következők részesültek:

A Körös Volán Rt. nyugdíjasklubja – orvosi, jogi előadásokra (15 000); az Unicon Rt. nyugdíjasklubja – ismeretterjesztő előadásokra (15 000); Békéscsabai Nyugdíjas Pedagógus Klub – színházlátogatásra (20 000); Belvárosi Nyugdíjasklub – kirándulásra (15 000); Jaminai Nyugdíjasklub – karácsonyi rendezvényre (20 000); Nosztalgia vasutas-nyugdíjasklub – az idősök világnapjára (15 000); Haán Lajos honismereti és helytörténeti nyugdíjasklub – kirándulásra (15 000); Mezőmegyeri Nyugdíjasklub – egerszalóki kirándulás buszköltségére (20 000); Fegyveres Erők, Testületek, Békéscsaba Helyőrség Nyugállományúak Klubja – utazási költség (15 000); a kötöttárugyár nyugdíjasklubja – rendezvényekre, akciókra (15 000); VII. kerületi nagycsaládosok egyesülete – adományszállításra, rendezvényekre (80 000); Nagycsaládosok Lencsési Egyesülete – rendezvényekre, akciókra (80 000); nagycsaládosok egyesülete, Gerla – rendezvényekre, akciókra (80 000); Kontroll tornacsoport – működési költségekre (25 000); szíves és hipertónia klub – előadói tiszteletdíjakra (30 000); cukorbeteg klubja – rendezvényekre, akciókra (25 000); Táltos Alapítvány – drog megelőzési táborra (20 000); Kolibri klub, rákbetegek csoportja – működési költségekre (20 000); Cukorbeteg Gyermekekért Alapítvány – táborozás költségére (20 000); A. A. Öngyógyítás Alapítvány – terembére, rendezvényekre (25 000); Légzőszervi Betegek Békés Megyei Egyesülete – rendezvényekre (20 000); Békés Megyei Epilepsziával Élők Egyesülete – rendezvényekre (15 000); Vesebetegek Békés Megyei Egyesülete – szanazugi kirándulásra (15 000); Siketek és Nagyothallók városi szervezete – rendezvényekre, akciókra (30 000); Magyar Vakok és Gyengénlátók Országos Szövetsége Békéscsabai Körzeti Csoportja – a Fehér bot napjára (30 000); Magyar Vakok és Gyengénlátók Országos Szövetsége Békés Megyei Szervezete – rendezvényekre (15 000); Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete – klubdelutánokra, karácsonyi ünnepségre (24 000); Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete Békéscsabai Csoportja – kirándulásra (20 000); Kéz a kézben a sérült gyermekekért” gyermekcsoport – játszóházra és kézműves-foglalkozásokra (40 000); Értelmi Fogyatékosok és Segítőik Országos Érdekvédelmi Szövetsége Békés Megyei Szerve-

zete – szülői tanfolyam előadójának tiszteletdíjára (20 000); Megváltozott Munkaképességűek Egyesülete – működési költségekre (20 000); Magyar Védőnők Egyesülete, békéscsabai szakosztály – a szoptatási világnap megrendezésére (30 000); klimaxklub működtesítésére (30 000); családvédelmi szolgálat – fogamzásgátló eszközök vásárlására (40 000); Szlovákklub – karácsonyi ünnepségre, előadásokra (25 000); cigány kisebbségi önkormányzat – életmódtáborra (30 000); Alapítvány a Rajkókért – rendezvényekre (25 000); Adra Adventista Fejlesztési Alapítvány és Segély Alapítvány – adományszállításra (50 000); Mécses Katolikus Ifjúsági Kör – a szentlászlói út költségeire (15 000); Békéscsabai Keresztény Ifjúsági Egyesület – Szívárvány alkotókörre és a Nyomkereső programjára (30 000); 8. számú bölcsőde – gyermeknapra (15 000); módszertani bölcsőde – gyermeknapra (15 000); József Attila-lakótelepi Óvoda – szülőklubra (20 000); Jókai Utcai Általános Iskola, Speciális Szakiskola és Szakmunkásképző – dédestáboroztatására (23 000); Magyar Politikai Foglyok Szövetsége Békés Megyei Szervezete – rendezvényekre, akciókra (20 000); Volt Hadifoglyok Bajtársi Szervezete – működési költségekre (20 000); United Way Békéscsaba Alapítvány szociális és családvédelmi bizottsága – táborozási költség (40 000); Könyvtártámogató Alapítvány – rendezvényekre, akciókra (20 000); munkanélküliek klubja (a könyvtárban) – előadók tiszteletdíjára (25 000); egyesített szociális intézmények – rendezvényekre, akciókra (120 000); Egészségügyi Gyermekegkötő és Rehabilitációs Központ – módszertani foglalkozásokhoz segédanyagok (25 000); S. O. S. Tini Telefonos Alapítvány – működésre (100 000); Magyar Vöröskereszt Békéscsabai Területi Szervezete – foglalkozásokra, eszközökre, programokra (30 000); Csillagfény Alapítvány – gyermeknapi műsorra (25 000); Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat – a mentálhigiénés és szociális tábor szabadidős programjaira (60 000); a halmozottan hátrányos helyzetű békéscsabai gyermekek kirándulására (65 000).

Jaminális '98

A Bessenyei úti sporttelep egész területén június 1-jén
egész nap, kicsiknek és nagyoknak

Program

9.30 Fúvósok felvonulása a Madách utcából a sporttelep. 10.00 A József Attila Általános Iskola majorette-csoportjának bemutatója. 10.15 A MÁV-fúvósok térzenéje. 10.40 Az Orosházi Úti Óvoda bemutatója. 10.55 A Madách utcai iskola csoportjainak bemutatója. 11.15 A Kék Szemek együttes folklórműsora. 11.30 A Szlovák Pávákör előadása. 11.50 Hangya Imi és Tücsök Peti gyermekműsora. 12.30 „Jó ebédhez szól a nótá” – Valki Irén és Kelemen Géza nótaműsora. 13.10 A Három Amigo latin és cigányzenéje. 13.40 A Nyulambulam együttes gyermekműsora. 14.25 A Lakótelepi SE taekwondo-bemutatója. 14.45 A Vidám Színház (USA) zenés bohócelőadása. 15.30 A Balkán táncegyüttes fellépése. 15.40 A Milla Trió Humortársulat produkciója. 15.50 A Balkán táncegyüttes műsorának folytatása. 16.00 A Milla Trió Humortársulat produkciójának folytatása. 16.30 Az MMK társastáncsoportjának bemutatója. 16.50 A Bajza utcai F fitnessközpont műsora. 17.10 A Jamina Totó, NN Totó és a Jaminális Kupa eredményhirdetése. 17.30 Karda Beáta műsora. 18.10 Tombolasorsolás. 19.00 A Csabai Színistúdió előadása. 20.00 „Lassan a testtel” – Maksa Zoltán humorista műsora. 21.00 A Team-Show együttes koncertje. 22.00 Zenés tűzijáték. 22.15 A Team-Show együttes koncertjének folytatása zárásig.

Egyéb programok

10.00–12.00 Véradás, 16.00-ig ingyenes vérnyomásmérés. Helyszín: a főépület. 10.00–12.00 Ügyességi játékok – célba dobás, diótörő, horgászat, zsákban futás, zsák-

bamacska stb. Helyszín: a sportpálya körül. 10.00–16.30 Jaminális Kupa – kispályás focimeccsek előzetes nevezés alapján. Helyszín: a kis salakpálya. 10.00–16.00 Jamina Totó, NN Totó. 11.00–12.00 Aszfalttrajverseny helyszíni jelentkezéssel. Helyszín: a Bessenyei utca lezáró szakasza. 12.00–13.00 Kerékpáros-vetélkedő. Helyszín: az aszfaltpálya. 12.30–15.30 Játszóház – agyag, csuhé, gyöngy, papír, fonalmunkák stb. Helyszín: a sportpálya körül. 14.00–18.00 A Csaba Lovas-Ifjúsági Kör bemutatója. Helyszín: az aszfaltpálya. 14.00–18.00 Lovaglási lehetőség. Helyszín: a salakpálya mögött. 14.30 Horgász célba dobó verseny helyszíni nevezéssel. Helyszín: a füves pálya. 15.00 11-es rúgó verseny helyszíni nevezéssel. Helyszín: a füves pálya. 16.00 Sakkszimultán helyszíni nevezéssel. Helyszín: a főépület mellett. 16.00–18.00 Sportkártya-cserebere. Helyszín: a füves pálya mellett. 16.20–17.30 A Békéscsabai Ökölvívószakosztály bemutatója. Helyszín: a füves pálya. Reggeltől estig hullámvásút, körhintát, dodgem, ufó, ugrálózsiráf, vásár, tombola stb. Étél-ital, jégkrém, fagyalt egész nap.

Rendező szervek:

Jamina Kerekasztal Egyesület, Ifjúsági Ház és Általános Társaskör, a Békés Megyei Művelődési Központ és kézműves-szakiskolája

Segítőink:

Jamina SE, Orosházi úti óvodák, 11. Sz. Általános Iskola, Jaminai Nyugdíjasklub, városi rendőrkapitányság, Lénia Gmk – Szűcs Mihály, Népi Disztóművész Szakkör, Békés Megyei Egészségbiztosítási Pénztár, Békéscsabai Vállalkozói Centrum Kft., Madách Utcai Általános Iskola és diákönkormányzata

Támogatóink:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata, Jamina egyéni önkormányzati képviselői, Prince of Wales Business Leaders Forum, Charles Stewart Mott Alapítvány, szlovák kisebbségi önkormányzat, Party vendéglő – Márk György, Expo-Team Kft.



Humorgála!



Három esztendővel ezelőtt kettős céllal kezdtünk hozzá az első humorgála szervezéséhez: egyrészt a bevételből beteg gyermekeket szeretnénk volna segíteni, másrészt pedig egy olyan rendezvényt kívántunk szervezni, ami hiányzik Békéscsábáról. Humoros estét ismert művészekkel s fiatal – általunk és mások által is tehetségesnek ítélt – előadókkal. Ha nem is könnyen, de sikerült hagyományt teremtenünk, a városlakók elfogadták a humorgálát. Számunkra legalábbis ezt jelzi, hogy a harmadik évben megtöltötték az ifiházat.

Tulajdonképpen emiatt rúgjuk fel azt az arany szabályt, hogy az előadó a műsorával foglalkozzon, s ne a kritika színvonalával. Az utóbbi években nagyon sok helyen felléptünk, kisebb-nagyobb rendezvényeken. Előfordult, hogy nem voltunk igazán jók, s megesett az is, hogy rosszak voltunk. Ezt azonnal észleli az ember a közönség reakciójából. A három humorgála közül az utolsó volt meglátásunk szerint a legjobb. Pontosan ezért nem értjük a Heti Mérlegben megjelent „méltatást”. Lehet min-

ket nem szeretni, s lehet azon is vitatkozni, hogy mit bír el a humor. Mint az élet más területein, az ízlések között itt is igen nagy eltérések képzelhetők el. Azt azonban mindenképpen túlzásnak tartjuk, hogy a humorgála egészében színvonalatlan volt – kivéve természetesen az országos hírű Koós János produkcióját. Meg vagyunk győződve ugyanis arról, hogy ebben az esetben a közönség nem tartott volna ki három órán keresztül, hanem illem ide, illem oda, fölállt volna, s hazament volna. Ám nem ez történt, megtelt az ifiház, s ha a cikk írója a szívére teszi a kezét, el kell ismernie, hogy volt nevetés azok alatt a számok alatt is, amelyekről az elmúlt héten lehúzták a keresztvívét. Természetesen nem elsősorban saját törekény lelkivilágunk helyrebillentése érdekében kívántuk mindezt elmondani a Heti Mérleg olvasóinak. De jövőre is szeretnénk humorgálát szervezni, s ez nem megy támogatók nélkül. Közülük azok, akik nem jöttek el valamilyen okból, a Heti Mérlegből is tájékozódhatnak, hogy mi történt. Nyilván keserű szájjal veszik tudomásul, hogy egy „színvonalatlan” rendezvényt támogattak. Legalábbis a „Humorgála?” című cikk írójának szubjektív véleménye szerint. Ezért szeretnénk volna pontosítani: a humorgálán telt ház volt, a nézők jól szórakoztak – a cikk írója természetesen kivétel!

Egy dologban egyetértünk vele: a humor tényleg nehéz műfaj. Ha az emberbe szorult egy kis tehetség, azt folyamatosan fejleszteni kell. Ezért dolgozunk nap mint nap. Nem szígyelljük azt sem, amikor ellessük, hogy csinálják a „nagyok”. Mert a profiktól tanulni nem szégyen.

Úgy érezzük, hasonlóan nehéz műfaj az újságírás is. Sőt az még veszélyes fegyver is lehet, hiszen komolyan befolyásolhatja a közvéleményt.

MILLA TRIÓ

Békés megyében az elmúlt három hónapban 23 175 munkanélkülit regisztráltak, mintegy ezer fővel kevesebbet, mint az azt megelőző hónapban – hangzott el a Békés Megyei Munkaügyi Központ szokásos havi tájékoztatóján. E jelentős csökkenés okát az igazgatónő, dr. Nagy Ágnes részben a tavaszi szezonális munkák beindulásában, részben pedig a sikeres állásbörzében látja. Ezzel együtt is meglepően nagy a különbség megyénk és az országos adat között, hiszen áprilisban hosszú idő óta először volt 10 százalék alatt az országos munkanélküiségi ráta, míg Békés megyében ez a szám 13,7 százalék volt. A megyében Békéscsaba és Szarvas van a legkedvezőbb helyzetben.

Az áprilisi állás- és képzési börze megrendezésével elsősorban azokat a fiatalokat

Tovább csökken a munkanélküiség

kívánták álláshoz juttatni, akiknek már egy éve nem sikerült elhelyezkedniük. 412 munkáltató jelentkezett, közülük a legtöbben szakképzett férfi munkaerőt kerestek. 547 pályakezdő munkanélküli fiatal jelent meg a börzén, csaknem minden másodikat sikerült álláshoz juttatni, 20 százalékukat támogatás nélkül helyezték el. Ez azért jó arány, mondta az igazgatónő, mert a munkáltatókra még mindig jellemző a támogatottsági függőség, vagyis sokan közülük csak akkor foglalkoztatnak munkanélkülit, ha ehhez valamilyen támogatást kapnak a munkaügyi központtól. Képzésre 153 fő jelentkezését

fogadta el a munkaügyi központ, 496 fiatal pedig valamilyen tanácsadást vett igénybe.

Szó volt a hiányszakmákról; változatlanul nagy a kereslet az asztalos, kőműves, varrónő, szakács és esztergályos szakképzett-ségűkre. Az elmúlt hónapban már szó volt a távmunka lehetőségéről, melyre Békés megyéből három sikeres pályázat érkezett a Munkaügyi Minisztériumba. A pályázók 400 ezer forintos támogatásban részesülnek, melyet a számítógépes munkavégzés fejlesztésére, kialakítására fordíthatnak.

Ezzel együtt a szaktárca meghirdette az újabb képzési programot. Azok a munkaadók pályázhatnak, akik a gyermeküket otthon nevelő nők számára tudnak munkát ajánlani. A támogatás maximum 400 ezer forint lehet, de 20 százalék önerő is szükséges.

Kertbarátok versenye

A Stark Adolf kertbarátkör egy évtizede minden évben megrendezi a már hagyománnyá vált bor-, pálinka- és kolbászversenyt.

A vetélkedőt ezúttal május közepén tartották a Medosz Luther utcai székházában, ahol 22 kertbarát vonultatta fel finomabbnál finomabb termékeit. A zsűri szakértőkből állt, tagjai a következők voltak: Boros László kertészmérnök, Molnár Lajos kertészmérnök, Kocziszkai János kertész- és erdőmérnök, valamint Zelenyánszki András és Kelle Mihály bortermelő gazdák. A verseny előtt Pap István méltatta a kertbarátok aktivitását és mindenkor helytállását. A bor- és kolbászminták, valamint a negyven pálinkaminta bizonyította, hogy nem félték a megmérettetéstől, bíztak termékeik sikerében a termelők. Boros László hangsúlyozta, hogy a verseny célja a megmérettetésen túl az is, hogy átadják egymásnak a tapasztalatokat a kertbarátok, ezáltal évről évre igazán jó ízeket produkáljanak. A minősí-

tés során figyelembe vették a színt, a tisztaságot, az illatot, az ízt és az összenyomást. Ennek alapján fehérbor kategóriában arany fokozatot kapott Kelle Mihály, Fabulya Pál és Hrabovszki György, ezüst fokozatot pedig Kelle Mihály, Farkas Sándor és Hrabovszki György. Vörösbor kategóriában arany fokozatot nem ért el, ezüst fokozatot Balogh György, Kelle Mihály és Fabulya Pál produkált. Gyümölcs- és desszertbor kategóriában arany fokozatot kapott Baji István, Valach Jánosné, Ruttkai Sándor. Must kategóriában Zahorán György vitte el a pálmát. Pálinka kategóriában arany fokozatot ért el Huszár Endre, Nagy Miklós, Fabulya Pál és Pál Miklós. Kolbász kategóriában arany fokozatot kapott Huszár Endre, Baji István, Farkas Sándor, Csuvárszki János és Hrabovszki György.

A díjazottak a kertészkedésben igen jól hasznosítható eszközöket és szakkönyveket nyertek, melyeket Csicsely László nyújtott át. A kertbarátok május 29-én, a megyei versenyen szélesebb körben is vállalják a megmérettetést. A verseny támogatói voltak: az Agroker, a Gazdabolt, Légrády István vállalkozó és a Jessy vetőmag-kereskedés.

UHRIN JÁNOS



Csatlakozzon be a világhálóba a Nap-Szám Internettel!

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrássy út 79-81.

Telefon/telefax: 66/451-822

E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS

Automata,
hagyományos,
iktató, valamint
emblémás bélyegzők
készítése.

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagyposta) Tel.: 447-563

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALA

és a

BÉKÉS MEGYEI KÖRNYEZET- ÉS
TERMÉSZETVÉDELMI KFT.

**Békéscsabán a lakosságnál képződő veszélyes hulladékok
és a hasznosítható kommunális hulladékok gyűjtésére**

SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉSI AKCIÓT SZERVEZ

1998. június 5-én a környezetvédelmi világnap alkalmából.

Átvételi helyek:

- Városüzemeltetési Kft., Mazán L. u. 18. sz. telephelye.
- Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, Szent István tér 7. (a Derkovits sor felőli udvarában).

A hulladékok átvételének időpontja:

dél előtt 9 órától délután 17 óráig folyamatosan.

Átvételre kerülő hulladékok:

- Hasznosítható kommunális hulladékok: fekete-fehér újságpapír, vegyes papír, kartonpapír, fém italos dobozok.
- Lakosságnál képződő veszélyes hulladékok: szárazelemek, gombakkumlátorok, akkumlátorok, fel nem használt gyógyszerek, fel nem használt növényvédő szerek és göngyölegei, festék- és lakkmárakékok és csomagolóeszközök.

Az akcióval kapcsolatos információ kérhető dr. Cserei Páltól, a 447-247 telefonszámon, illetve személyesen a Szabadság tér 11-17. I. em. 11. sz. irodában.

Az akcióhoz kapcsolódóan a White Club június 6-án az Élővíz-csatorna teljes békéscsabai partszakaszán hulladékgyűjtési akciót szervez.

A hulladékgyűjtő konténerek helyei: a Malom tér Széchenyi liget felőli részén, a Felső-Körös sor és a Vilim utca kereszteződésénél, a Felső-Körös sor és az Ilosvai utca kereszteződésénél (Erdélyi zsilipnél).

Védjük meg környezetünket közösen! A veszélyes hulladékok elhelyezése csak az arra kijelölt helyen történhet!

A Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület és a United Way Békéscsaba Alapítvány az Élővíz-csatorna élővilágának és környezeti állapotának kutatására és gondozására

INGYENES KÖRNYEZETVÉDELMI TÁBORT SZERVEZ

A táborba várjuk azon 14-19 éves fiatalokat, akik szeretik környezetüket, szeretnék még jobban megismerni az Élővíz-csatornát, annak élővilágát és részt vennének gondozásában.

A tábor időpontja: 1998. július 7-17-ig. **A tábor központja:** Ruhapari Szakközépiskola, Szakmunkásképző és Kollégium. **Jelentkezési határidő:** 1998. június 6.

Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesületnél. Cím: 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. III. em. 6. Telefon: 447-247. Fogadóóra: minden kedden 10-12 és minden pénteken 14-16 óra között. A környezetvédelmi táborban részt vevők száma 30 fő. A jelentkezési határidő lejártá után mindenkit levélben értesítünk a részletes programról és a szükséges tudnivalókról.

Szeretettel várjuk jelentkezéseket!



HETI MOZIMŰSOR

1998. május 28.-június 3.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

28.-június 3-ig 15.45, 17.45, 29-30-án 22.30 órakor is:
DreamWorks®: DEEP IMPACT – Cinema DSP!
(amerikai akció-katasztrófafilm)

31-én 10.30 óra:

Walt Disney: HERKULES (vasárnapi matiné)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

28.-június 3-ig 15.45, 17.45, 29-30-án 22.30 órakor is:
DreamWorks®: DEEP IMPACT – Cinema DSP!
(amerikai akció-katasztrófafilm)

31-én 10.30 óra:

Walt Disney: HERKULES (vasárnapi matiné)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

29.-június 3-ig 18.30 óra:

Kusturica: CIGÁNYOK IDEJE (jugoszláv film)

20.45 óra:

Danny Boyle: SEKÉLY SÍRHANT (skót pszichothriller)

HETI FILMAJÁNLAT

DreamWorks®:

DEEP IMPACT

Amerikai akció-katasztrófafilm

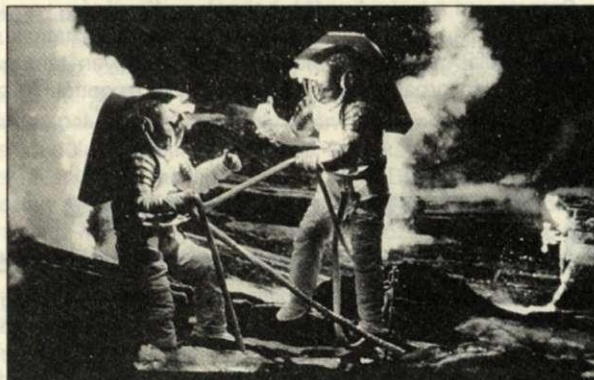
Rendezte: Mimi Leder (Peacemaker, ER-sorozat)

Főszereplők: Robert Duvall, Morgan Freeman, Elijah Wood és Vanessa Redgrave

„Mindennap úgy élj, mintha az lenne az utolsó napod.”

Az egész világon rémület lesz úrrá: a világűrben két meteorit közeledik elkesztő sebességgel a Föld felé. Az USA és az oroszok közösen megépítik a történelem legnagyobb űrhajóját, a Messiást, hogy megállítsák az űstökösöket...

A DreamWorks® legújabb akció-katasztrófafilmje mindent elsöprő izgalmakat és világrengető látványosságokat ígér.



Cinema DSP
Dolby Surround Processor

A PHAEDRA MOZI 1998. május 21-től megújult, körkörös térhatású hangtechnikával, YAMAHA-erősítéssel vetíti előadásait. A speciális effektekkel készült TITANIC, illetve DEEP IMPACT című filmeket Ön az első között tekintheti meg a Cinema DSP nyújtotta, eredeti hanghatásokkal.



ÉPÜLETSZOBRA SZAT

BEMUTATÓTEREM

5600 Békéscsaba, Kiss E. u. 10.

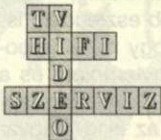
Telefon: 06 (30) 788-878



Következő autós-motoros tanfolyam

BÉKÉSCSABÁN június 16-án és július 7-én.

További tudnivalók a *YellowPhone* információszolgálat 325-769-es telefonján.



Az Ön készülékének szervize:

INFRA VÍZIÓ

Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Békéscsaba, Luther u. 18. • Tel./fax: 441-665, 448-795

FIGYELMÜNKBE AJÁNLJUK!

- SZÁMÍTÓGÉPEK egyéni igény szerinti kiépítéssel
- TELEFONOK
vezetékes és vezeték nélküli
- ÜZENETRÖGZÍTŐK
- FAXOK
- IRÓGÉPEK
- SZÁMOLÓGÉPEK
- MASOLÓGÉPEK
- KELLEK

Békéscsaba, Szerdahelyi u. 2/a
Telefon: 323-644 és 447-514
Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig 7.30-15.30

BLAHUT AUTÓSISKOLA!

Blahut János magánoktató személygépkocsi-vezetői tanfolyamot indít 1998. május 30-án, 9 órától Békéscsabán, a Kis-Tabán u. 27. alatt. Jelenkezni lehet a fenti címen vagy 18 órától a 448-751 telefonszámon.

Ingyenes elméleti képzés, gyakorlati oktatás realis áron. Tanuljon autót vezetni tapasztalt, megbízható oktatónál!

Thermál TAXI éjjel-nappal



Legyen Ön is a törzsutasunk – így olcsóbban utazhat!

GYORS – PONTOS – MEGBÍZHATÓ

Személy-, teherfuvarozás, autómentés

444-777 • 45-45-45

SZENNYVÍZSZIPPANTÁS

CSATORNA-TISZTÍTÁS

BÉKÉSCSABÁN,
MEZŐMEGYEREN,
GERLÁN:

FAUN KFT.

Telefon: 247-212



Személygépkocsi-vezetői tanfolyamot indítunk 1998. június 2-án 16 órakor.

Helye: Békéscsaba, Baross u. 1-3. (635. sz. iskola)

Ha Ön jól képzett oktatókat, türelmes emberi bánásmódot szeretne, válassza iskolánkat. Árainkról és kedvezményeinkről érdeklődjön! Telefon: 449-877, 06-30/353-325

Figyelem!

A lapunkban közölt ingatlan-apróhirdetések ingyen megjelenhetnek – a hirdető belegegyezésével – az országos terjesztésű

INGATLANBÖRZE

című hirdetési, reklám- és információs magazinban.

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- **Belvárosi házrész eladó.** Érdeklődni: 440-678, 16 óra után.
- **Kazinczy utcai 5 szobás sorházi lakás két garázzsal eladó.** Érdeklődni: 06-30/677-917.
- **Békéscsaba, Békés területén** hosszú távú bérletre keresünk vállalkozásra alkalmas családi házat (lakás, iroda, 50 m²-es raktár). Ajánlatokat a 76/490-126 és a 06-30/256-475 számra várunk.
- **Békéscsabán, a belvárosban** 3 szobás, összkomfortos, kertes családi (udvari) fél ház garázzsal és műhellyel eladó. Telefon: 451-163.
- **12 m²-es iroda-üzlethelyiség** a Luther utcán kiadó. Telefon: 447-194, este.
- **Régi ház eladó:** Győri u. 2/a, 439-157.
- **2 szobás, összkomfortos lakás eladó.** Telefon: 323-018.
- **Köröstarcsán, a víz mellett** 2000 m²-es bekerített gyümölcsös 50 m² hétvégi házzal eladó (víz, villany, kövesút van). Érdeklődni a 322-379-es számon.
- **Kertes ház és morzsoló eladó.** Érdeklődni: Szél u. 2.
- **2 szoba, összkomfortos lakás eladó:** Andrassy út 7. II/4. 12-17 óráig.
- **Jaminában 3 szobás, összkomfortos, igényesen kialakított családi ház eladó:** 437-738.
- **Garázs eladó** a Haán L. tér előtt. Érdeklődni 8-10 és 15-17 óráig a 456-843 telefonon.
- **Új építésű, kétszintes, 2 család részére** is alkalmas ház eladó: VI. kerület, Fényesi u. 14., telefon: 455-940.
- **800 m² építési telek** a Gyulai úton eladó (termő gyümölcsös). Érdeklődni hétfőtől péntekig 14-20-ig: 446-135.
- **6 hektár szántó kiadó:** 323-428.
- **Lencsési úti, I. emeleti lakás eladó:** 456-806.
- **Utcai házrész eladó:** Szemere u. 14. (bejárat a Tessedik u. felől).
- **2 szobás utcai komfortos házrész, műhely, garázs eladó:** Mikszáth u. 2.

JÁRMŰ

- **Törött autót veszek** 1984-től. Telefon: 06-30/543-170.
- **Trabant eladó:** Kazinczy-ltp. 30/C III/9.
- **Yamaha Mint** robogó jó állapotban eladó. Érdeklődni a 444-885 telefonon 16 óráig.
- **Autógáz szett eladó:** 06-30/632-578.
- **8 éves zárt ZUK eladó.** Tel.: 325-869, 431-297.
- **Fiat Regata** 1,6 benzín + gázos jó állapotban eladó 230 000 Ft-ért: 446-044.

SZOLGÁLTATÁS

- **Fekete-fehér televíziók** helyszíni javítása, régebbi típusú is. Hibabejelentés telefonon: 457-334, Tomka Attila.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás** 20 éves múlttal. Marik István, Tavaszi u. 83. Tel.: 06-30/684-541, 437-895.
- **Duguláselhárítás, vízvezeték-szerelés, -javítás.** Telefon: 455-309, 06-20/209-389.
- **Parabola- és tetőantenna-szerelés, hifi, video javítása.** Boda Béla, Békéscsaba, Csiki u. 38. Telefon: 326-931.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás** szolid áron. Gubény György, telefon: 433-079.
- **Zárszerelés:** 457-828.
- **Redőny, relaxa, hevederzár** kedvezménytel, előleg nélkül. Tel.: 327-852.
- **Duguláselhárítás bontás nélkül,** garanciával. Békéscsaba, Szarvasi út 16., 449-252.
- **Esküvői videofelvétel készítése.** Telefon: 06-30/386-892.
- **Színes tévé, video javítása,** antenna-szerelés: Kovács és Társ Bt. Hibabejelentés: 323-586 vagy 322-480.
- **Könyvelést vállalunk** egyéni vállalkozók, kkt.-k, bt.-k részére: 457-267.
- **Színes televíziók javítása** garanciával. Domokos Tamás, telefon: 430-166, 06-30/432-827.
- **Színes tévé, video javítása:** 06-20/605-105, 06-20/458-130, Horváth Árpád.
- **Gondja van?** Hívja a MA-NÓ-t! Vállalunk takarítást (magázházak, irodák), idősök felügyeletét, gyermekfelügyeletet és kertgondozást. Telefon: 456-928.
- **Krisztina fodrászat!** Hívásra házhoz megy: 06-20/546-796.
- **Esztér női-férfi fodrászat.** Hívásra házhoz megyek: 06-30/284-050.
- **Minősített hevederzár-szerelés** több méretben: 457-302.
- **Redőny, relaxa, harmonikaját készítése, javítása:** 435-942.
- **Ajtózárazak, ablakzárak, nyílászárók** szerelése. Telefon: 447-480.
- **Mosógépszerviz.** Elektron Bt., Bartók B. út 4. Hibabejelentés: 454-561, 06-60/388-348.
- **Kárpított bútorok** felújítása: 437-753, Krnyán.
- **Elköltöztető a kulcsmásoló** az Andrassy út 18.-ból (bizományi udvara) a Szabadság tér 12. szám alá.

EGYÉB

- **Egész napos gyermekfelügyelet** vállalkoz. Telefon: 459-337.
- **2 db szekrény eladó.** Érdeklődni: Mátyás u. 21., este 6 óra után.
- **Petroff pianino eladó.** Telefon: 442-414.
- **Szopós barányok eladók.** Érdeklődni este: Berényi út 67/1.
- **Tyúk eladó, 400 Ft/darab:** Székely M. u. 4.
- **Eladó:** új ülőgarnitúra (reklámé + 2 fotel), 1 étkezőasztal, 1 összecsukható asztal, 1 motorkerékpár, Trabant 601-es autó. Érdeklődni: Gálk J. u. 5., telefon: 327-006, 18 órától, Hajdu Mihály.
- **Hajdu automata mosógépek** felújítva, garanciával eladók: 06-20/376-511.
- **Hétvégi takarítást vállalok,** és udvarral lakást bérelek: 443-711/48.
- **Tomos 3,5 lóerős** csónakmotor eladó. Érdeklődni a 322-379-es telefonon.
- **Gitar-, dobantisták.** Telefon: 457-026.
- **Mono VGA monitor** keresek megvételre 5000 Ft-ig: 445-676.
- **Balogné megalakítja** a III. kerületi nyugdíjasklubot. Találkozó június 11-én, csütörtökön 15.30 órakor a Czuczor utcai iskolában. Mindenkit várunk.
- **Nappali/esti pótfelvélt hird** érettségizetteknak az Idegennyelvi Titkárság-képző Magániskola: 06-1/350-8326.
- **8 db választási malac eladó:** Munkás u. 10.
- **Fiúk albérletársat** keresnek külön szobába. Tel.: 443-637, este.

CSABA MÚLTJÁBÓL

Luther-szobor Békéscsabán

Nemrég avatták Luther Márton (1483–1546), a reformáció elindítója, az ágostai hitvallású evangélikus egyház megalapítója köztéri szobrát városunkban. A szoborállítás terve nagyon régi. Az egykori csabai lap, a Békésmegyei Közlöny így írt erről 1901-ben.

„Magyarországon az első Luther-szobrot Békéscsabán fogják felállítani. Luther Mártonnak, a nagy hitujtónak, a protestáns vallás megalapítójának magyar földön még nincsen szobra, ha már állítanak, illő is, hogy Békéscsaba, mint az ország legnagyobb ág. evangélikus hitközsége álljon a mozgalom élére.

Az evang. egyház vezető-férfiai már régen foglalkoztatja az eszme, mely pozitív alakban akkor vettetett fel, mikor júniusban a Rudolf-főgimnázium érettségi vizsgáján Sárkány Sámuel bányakerületi püspök Csabán időzött. A püspök részvételével tartottak a csabai egyház előkelőségei értekezletet, mely elhatározta, hogy az első magyar Luther-szobor felállítása érdekében a mozgalmat megindítja.

Az adakozások sorát most a csabai ág. evang. egy-



házközség nyitotta meg 1000 koronás adományával. A szükséges összeg előteremtésére országos gyűjtést indítanak, sőt a külföldön is gyűjtenek a nagy protestáns államok: Németország, Svájc, Anglia, Svédország és Norvégia protestáns egyházai körében.

Hogy mennyi összeg szükséges a szobor felállításához, hogy ki készíti a szobrot és milyen formában, szóval a részletkérdésekben

még nem határoztak, aminthogy nem is lehet addig, míg a gyűjtést be nem fejezik; ez pedig eltarthat több esztendeig is.

A kezdeményezőknek az az intenciójuk, hogy minél impozánsabb legyen a szobor. Valószínűleg a nagytemplom és a Rudolf-főgimnázium előtti téren állítják fel. Magyarország legnagyobb luteránus temploma előtt fog állni az első magyar Luther-szobor.”

Gyűlte az adományok külföldről és belföldről (1903-ban 3271 korona 78 fillér). A terv és az adomány további sorsát a múlt homálya fedi.

Az első magyarországi Luther-szobor, Széri-Varga Géza ércbe öntött mives alkotása, sokak anyagi támogatásával, ott áll a nagytemplom mellett, a Békéscsabai Evangélikus Gimnázium előtti téren a közel egy évszázada dédelgetett terv megvalósulásaként.

SZERKESZTI: GÉCS BELA

Az RTL Klub Televízió Békéscsabán

A csupán féléves születésnapját ünneplő RTL Klub Televízió májusban útra kelt. A több vidéki városra kiterjedő Road Show első állomása Szeged volt, május 30-án, szombaton pedig Békéscsabára látogatnak, méghozzá egész napos programmal. A különböző rendezvények az Elektroház mögötti sportpályán felállított sátorban zajlanak.

A program a következő:

Az egész napos program délelőtt 10.00-kor gyerekprogramokkal kezdődik: a békéscsabai gyerekek a Kölyöklklub című közkezdelt műsor keretein belül kalózzelmezőverseny részesei lehetnek, melynek győztesei értékes ajándékokkal térhetnek haza.

14.00 órától kezdődnek az egész családot megmozgató délutáni programok Pokrivtsák Mónika Meri vagy nem meri? című játékával. A közönségtalálkozó során az RTL Klub népszerű műsorvezetőivel, Marsi Anikóval, Palotás Petrával, Gyulai Balázssal, Batiz Andrással, valamint Pokrivtsák Mónikával találkozhatnak a város lakói.

17.00 órától Palotás Petra a békéscsabai fiatalok által kiválasztott videoklipekből készült „Békéscsabai Slágerlista” zenéit mutatja be.

18.30 órákor kezdődik Alexa és a Hip Hop Boys koncertje.

A szórakoztatáson túl az RTL Klub gondol az esetleges műszaki problémákkal küszködőkre is, ezért a rendezvény egész ideje alatt folyamatos műszaki tanácsadással áll az érdeklődők rendelkezésére az RTL Klub vételi lehetőségeivel, a kifogástalan vételhez szükséges antennákkal, a televíziókészülék pontos behangolásával és bármilyen egyéb problémával kapcsolatban.

Tisztelt Szerkesztőség!

Varga Árpád, jelenleg Gyulán élő, Sopronból elszármazott mozgássérült képzőművész vagyok. Gyógykezelésemre történt ide településemkor találkoztam Mladonyczy Béla szobrászművész pedagógussal, aki személyes vonzásával nagy benyomást tett rám. Közös érdeklődésünk révén hamar összebarátkoztunk, s bár én Gyulán éltem, sokszor találkoztam vele a Dobozi úti műteremben. Széles érdeklődésű művész volt, akinek gondolatai átfogták a napi hazai és külföldi politikai életet. A művészeti értékek közül vallotta, hogy a „személyiség igazi célja a teljes önfeledtség és önátadás erénye”.

Halála mély megdöbbenéssel töltött el, s azóta is hiányzik sugárzó személyisége, igaz emberszeretete. Emlékezve a közösen eltöltött időre kezdeményeznék nevére egy emlékalapítványt, melynek fő célja a művész munkásságának ápolásán túl a nehez és küzdelmes sorsú képzőművészek (nem teszek különbséget amatőr és ún. alaptag között, a teljesítmény, a minőség a fontos, mellyel szűkebb és tágabb hazánk képzőművészetét erősítik) erkölcsi és anyagi támogatása volna pályázati úton. Maga a művész életében is segítette ezeket az embereket.

Az alapítvány ügyében személyesen csütörtökönként 16–17 óra között vagyok elérhető. Címem: Gyula, Béke sgt. 27. IV/13.

Tisztelt Szerkesztőség!

Hozzáállás kérdése volt, s megépült a Thököly utcában a szennyvízsztarna-hálózat. Az utca lakói köszönik Hanó Miklósnak (az 1. sz. vk. képviselőjének) és a beruházásban közreműködő önkormányzati tisztségviselőknek a segítséget. Elismerésünket fejezzük ki a végzett munkáért a Keviép dolgozóinak.

(NÉV ÉS CÍM A SZERKESZTŐSÉGBEN)

ÉRTESÍTÉS BÖLCSDÉSEK BEÍRATÁSÁRÓL

Békéscsaba Megyei Jogú Város Egészségügyi Alapellátási Intézménye értesíti a szülőket, hogy a bölcsődei beíratások időpontja **1998. június 8–12. között lesz, naponta 8 órától 15 óráig**. Bölcsődébe 20 hetes kortól a harmadik életév betöltéséig vehetők fel a gyermekek.

A beíratások helye a körzetileg illetékes bölcsőde: Belvárosi bölcsőde – Wlassics sétány 4.; 4. sz. bölcsőde – Kazinczy-lakótelep; 6. sz. bölcsőde – Szigligeti utca; 8. sz. bölcsőde – Pásztor utca.

Békéscsaba, 1998. május 22.

TÓTHNÉ HRICSOVINYI IBOLYA
m. igazgató